

Floor Box Assembly

Cat. No. 25251
Rated: 15A - 125V



WARNINGS:

- **TO AVOID FIRE, SHOCK OR DEATH: TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- To be installed and/or used in accordance with electrical codes and regulations.
- If you are not sure about any part of these instructions, consult an electrician.

CAUTIONS:

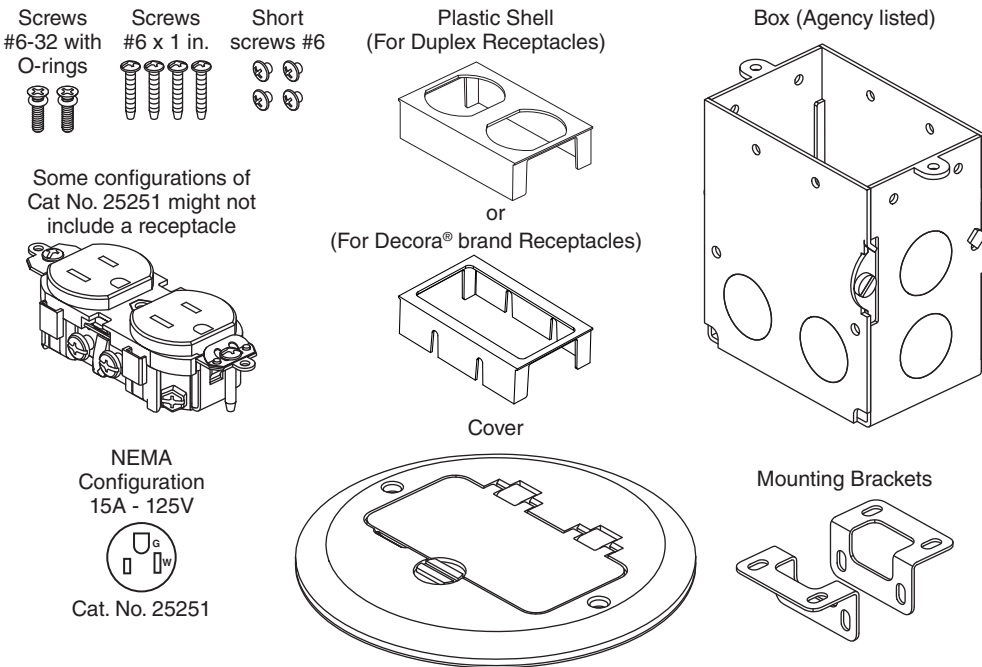
- Electrical box is not suitable for masonry applications.
- Suitable for wood finished floors and industrial carpet 3/8 in. (1.0 cm) thickness only. Clean floor surfaces before mounting. Use all purpose sealing compound (not provided) as shown.
- Use only electrical mounting box provided.
- Use this device **WITH COPPER OR COPPER CLAD WIRE ONLY**.

PK-A3434-10-02-0A

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

What's Included



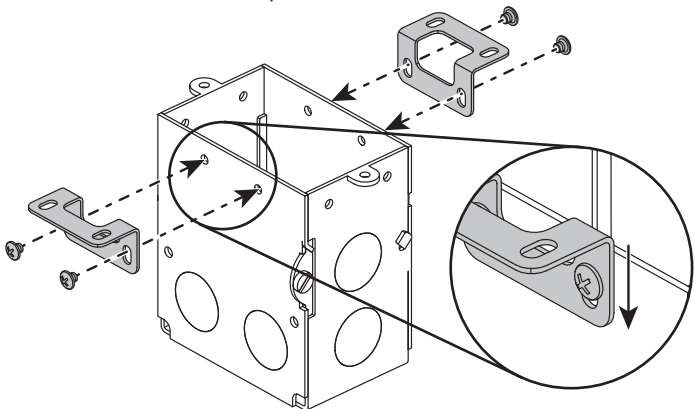
Installation

WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK OR DEATH, turn off power at circuit breaker or fuse and test that the power is off before wiring.

1. Assemble mounting brackets to floor box.

NOTE: Oval adjustment hole on bracket **MUST** be mounted to floor box. Remove desired knockouts in floor box before mounting.

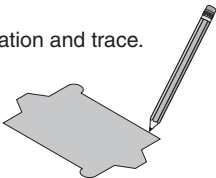
- a. Mount brackets to the two larger **SIDES** of the floor box in the **DOWN** position, and secure them to the electrical box with four screws, as shown. Torque screws to 15 in-lbs.



2. Cut carpet (if applicable), and floor.

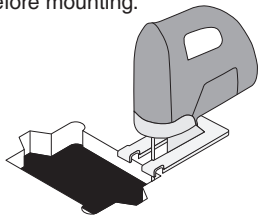
Bare Floor

- a. Place floor cut out template on floor in desired location and trace.



- b. Cut mounting area for floor box.

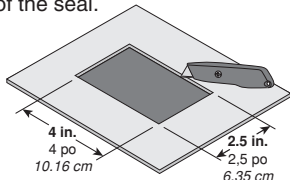
NOTE: Remove debris and clean floor surfaces before mounting.



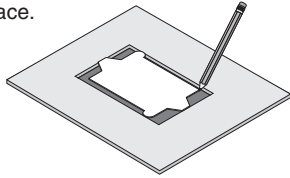
Carpet

- a. Cut a 4 in. x 2.5 in. hole in carpet in desired location.

CAUTION: Do not cut carpet opening larger than recommended dimensions. A larger opening may compromise the integrity of the seal.

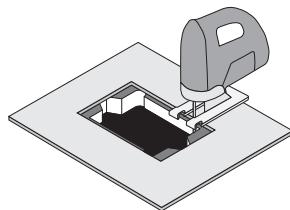


- b. Place floor cut out template (centered) and trace.



- c. Cut mounting area for floor box.

NOTE: Remove debris and clean floor surfaces before mounting.

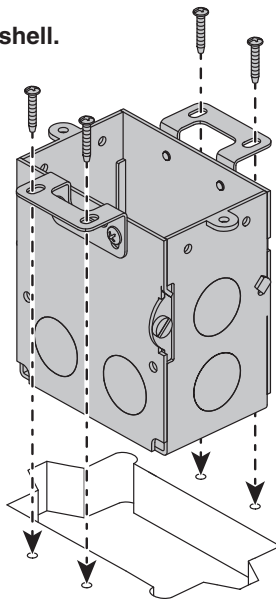


3. Mount floor box receptacle and shell.

- a. Bare Floor - Mount box as shown

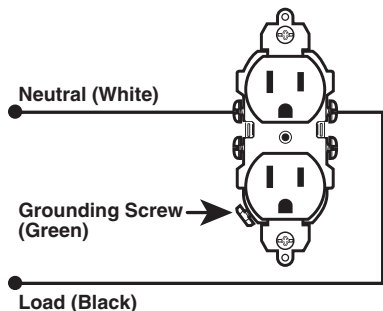
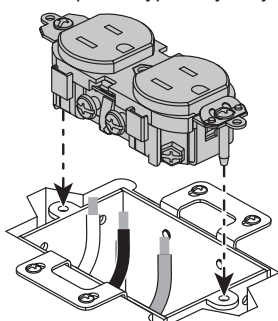
Carpet - Mount bracket over carpet

NOTE: Connect the system ground to the electrical box using a grounding means and ground wire.



- b. Pull conductors. Wire and mount receptacle.

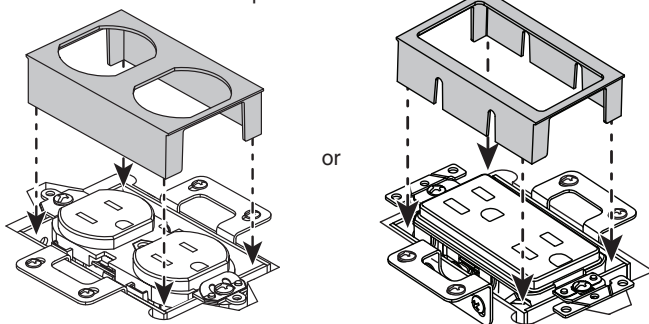
NOTE: Receptacle type may vary.



Terminal Torque: 14-18 in-lbs

- c. Place plastic shell over receptacle.

NOTE: No adhesive needed on plastic shell.

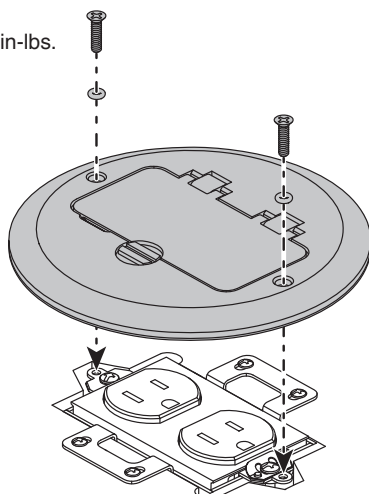


4. Seal device according to application.

- a. Install screws into cover.

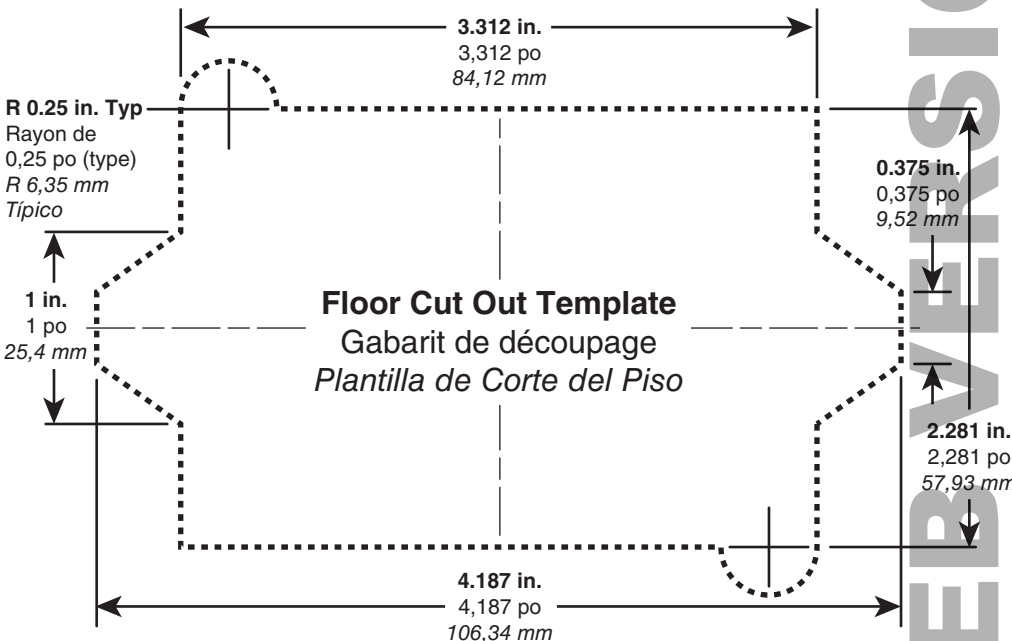
Torque mounting plate screws to 6-7 in-lbs.

NOTE: Receptacle type may vary.



Floor Cut Out Template

Carefully cut template along dotted line.



TRADEMARK STATEMENT

DECORA is a trademark of Leviton Manufacturing Co., Inc., registered in the U.S.A., Canada, Mexico and China.

FOR CANADA ONLY
For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at Leviton Manufacturing of Canada ULC to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1 800 405-5320.

LIMITED 2 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for two years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to two years. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation. The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 (USA Only) or 1-800-405-5320 (Canada Only) www.leviton.com

Prise en boîte de plancher

N° de cat. 25251

Valeurs nominales : 15 A - 125 V

AVERTISSEMENTS

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST HORS TENSION AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION!**
- Le produit décrit aux présentes doit être installé et utilisé conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- À défaut de bien comprendre les présentes directives, en tout ou en partie, on doit faire appel à un électricien.

MISES EN GARDE

- La boîte décrite aux présentes ne convient pas aux planchers en maçonnerie.
- La boîte décrite aux présentes convient aux planchers de bois ou revêtus de moquette industrielle d'une épaisseur de 3/8 po (1 cm) seulement. On doit nettoyer les surfaces de plancher avant de procéder à l'installation, et se servir d'un mastic de scellement polyvalent (non compris), de la manière illustrée.
- On ne doit utiliser que la boîte de raccordement fournie.
- N'utiliser le produit décrit aux présentes **QU'AVEC DU FIL DE CUIVRE OU PLAQUÉ CUIVRE**.

DIRECTIVES D'INSTALLATION

FRANÇAIS

Matériel fourni

• Vis n° 6-32 avec joints toriques	• Boîte (homologuée)	Configuration NEMA 15 A - 125 V
• Joints toriques	• Certaines configurations du no de cat. 25251 pourraient ne pas inclure une prise.	
• Vis n° 6 de 1 po	• Couvercle	N° de cat. 25251
• Vis courtes n° 6	• Supports de fixation	
• Coquille en plastique (pour les prises doubles ou Decora ^{MD})		

Installation

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE OU D'ÉLECTROCUTION, couper le courant au fusible ou au disjoncteur et s'assurer que le circuit est hors tension avant de procéder à l'installation.

1. Fixer les supports à la boîte.

REMARQUE : il **FAUT** utiliser les trous ovales pour fixer le support à la boîte. Sur cette dernière, retirer les débouchures voulues avant de procéder à l'assemblage.

- a. Fixer les supports sur les deux plus grands **CÔTÉS** de la boîte en position **ABAISSÉE**, et les assujettir au moyen de quatre vis, de la manière illustrée. Serrer les vis à un couple de 15 po-lb.

2. Percer la moquette (le cas échéant) et le plancher.

Planchers sans revêtement

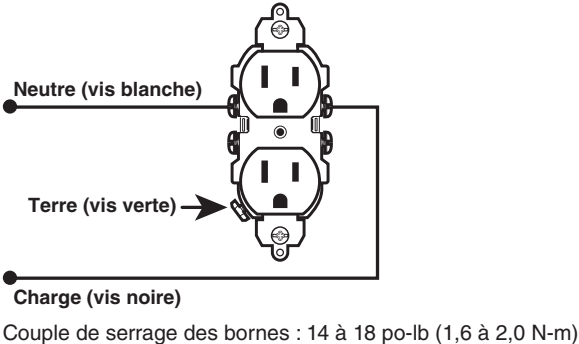
- a. Mettre le gabarit de découpage à l'endroit voulu et en tracer le contour sur le plancher.
 - b. Découper le plancher le long du contour.
- REMARQUE** : retirer les débris et nettoyer les surfaces avant de procéder à l'installation.

Planchers revêtus de moquette

- a. Découper une ouverture de 4 sur 2,5 po (10,16 sur 6,35 cm) dans la moquette à l'endroit voulu.
- MISE EN GARDE** : l'ouverture ne doit pas être plus grande que celle recommandée, à défaut de quoi l'intégrité du joint pourrait être compromise.
- b. Mettre le gabarit de découpage au centre de l'ouverture et en tracer le contour sur le plancher.
 - c. Découper le plancher le long du contour.
- REMARQUE** : retirer les débris et nettoyer les surfaces avant de procéder à l'installation.

3. Installer la boîte, la prise et la coquille.

- a. Planchers sans revêtement : installer la boîte de la manière illustrée.
Planchers revêtus de moquette : fixer le support au-dessus de cette dernière.
- REMARQUE** : Relier la mise à la terre du système à la boîte au moyen d'un fil.
- b. Acheminer les conducteurs, effectuer les raccords et installer la prise.
- REMARQUE** : le type de prise peut varier.
- c. Insérer la coquille en plastique sur la prise.
- REMARQUE** : aucun adhésif n'est requis pour maintenir la coquille en place.



4. Étanchéiser le dispositif.

- a. Fixer le couvercle au moyen des vis.
Serrer ces dernières à un couple de 6 à 7 po-lb (0,7 à 0,8 N-m).
- REMARQUE** : le type de prise peut varier.

Gabarit de découpage

Couper délicatement le gabarit le long du pointillé.

ÉNONCÉ RELATIF AUX MARQUES
DECORA est une marque de commerce de Leviton Manufacturing Co. Inc., déposée aux États-Unis, au Canada, au Mexique et en Chine.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 2 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 2 ans, à la Manufacture Leviton du Canada S.R.L., au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée**, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 2 ans. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1-800-405-5320 (Canada seulement) www.leviton.com

© 2024 Leviton Mfg. Co., Inc.

Ensamble de Caja de Piso

Cat. Núm. 25251

Capacidad Nominal: 15A – 125V

ADVERTENCIAS:

- **¡PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE, APAGUE LA ELECTRICIDAD EN EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE Y COMPRUEBE QUE LA ELECTRICIDAD ESTÉ APAGADA ANTES DE CABLEAR!**
- Debe ser instalado y/o utilizado de conformidad con los códigos y reglamentos eléctricos.
- En caso de que tenga alguna duda con relación a cualquier parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.

PRECAUCIONES:

- La caja eléctrica no es adecuada para aplicaciones de mampostería.
- Adecuado para pisos terminados en madera y alfombra industrial de 1.0 cm (3/8 de pulgada) de grosor únicamente. Limpie las superficies del piso antes de realizar el montaje. Utilice compuesto sellador universal (no suministrado) tal como se muestra.
- Utilice únicamente la caja de montaje eléctrica proporcionada.
- Utilice este dispositivo **CON ALAMBRE DE COBRE O REVESTIDO DE COBRE ÚNICAMENTE**.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR

ESPAÑOL

Qué Incluye

• Tornillos #6-32 con juntas tóricas	• Caja (listada de Agencia)	Configuración NEMA 15A-125V
• Juntas Tóricas	• Es posible que algunas configuraciones del artículo cat. núm. 25251 no incluyan un receptáculo.	
• Tornillos #6 x 2.5 cm	• Tapa	Cat. Núm. 25251
• Tornillos cortos #6	• Soportes de Montaje	
• Cubierta de Plástico (Para receptáculos dúplex) o (Para receptáculos de la marca Decora [®])		

Instalación

PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE, apague la electricidad en el interruptor de circuito o fusible y compruebe que la electricidad esté apagada antes de cablear.

1. Ensamble los soportes de montaje en la caja de piso.

NOTA: El orificio de ajuste ovalado en el soporte **DEBE** estar montado en la caja de piso. Retire los agujeros ciegos deseados en la caja de piso antes de realizar el montaje.

- a. Monte los soportes en los dos **LADOS** más grandes de la caja de piso en la posición hacia **ABAJO** y fíjelos a la caja eléctrica con cuatro tornillos, tal como se muestra. Apriete los tornillos a 15 pulg-lbs.

2. Corte la alfombra (si procede) y el piso.

Suelo Desnudo

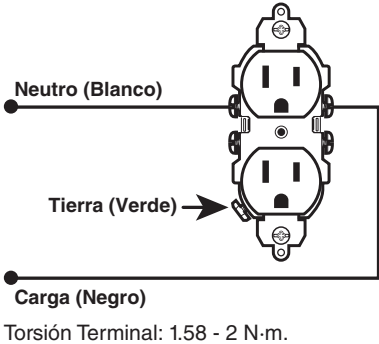
- a. Coloque la plantilla de corte del piso sobre el piso en el sitio deseado y trace.
 - b. Corte el área de montaje para la caja de piso.
- NOTA:** Retire los escombros y limpie las superficies del piso antes de realizar el montaje.

Alfombra

- a. Corte un orificio de 10.16 x 6.35 cm (4 x 2.5 pulgadas) en la alfombra en el sitio deseado.
- PRECAUCIÓN:** No corte el orificio de la alfombra más grande que las dimensiones recomendadas. Una abertura más grande podría comprometer la integridad del sello.
- b. Coloque la plantilla de corte del piso (centrada) y trace.
 - c. Corte el área de montaje para la caja de piso.
- NOTA:** Retire los escombros y limpie las superficies del piso antes de realizar el montaje.

3. Monte el receptáculo de la caja de piso y la cubierta.

- a. Piso Desnudo – Monte la caja tal como se muestra.
Alfombra – Monte el soporte sobre la alfombra.
- NOTA:** Conecte la puesta a tierra del sistema a la caja eléctrica utilizando un punto para la conexión a tierra y un cable de puesta a tierra.
- b. Jale los conductores. Cablee y realice el montaje del receptáculo.
- NOTA:** El tipo de receptáculo puede variar.
- c. Coloque la cubierta de plástico sobre el receptáculo.
- NOTA:** No es necesario utilizar adhesivo en la cubierta de plástico.



4. Selle el dispositivo de acuerdo con la aplicación.

- a. Instale los tornillos dentro de la tapa.
Apriete los tornillos de la placa de montaje a 0.67 – 0.79 N-m. (6-7 pulgadas-libra).
- NOTA:** El tipo de receptáculo puede variar.

Plantilla de Corte del Piso

Corte con cuidado la plantilla a lo largo de la línea punteada.

DECLARACIÓN DE MARCA REGISTRADA

DECORA es una marca comercial de Leviton Manufacturing Co., Inc. registrada en EE.UU., Canadá, México y China.

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de dos años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a dos años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 1 AÑO: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.

2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportation que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviton S de RL de CV.

3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.

4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.

5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.

6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.

7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO

NOMBRE: _____ DIRECCIÓN: _____

COL: _____ C.P. _____

CIUDAD: _____

ESTADO: _____

TELÉFONO: _____

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

RAZÓN SOCIAL: _____ PRODUCTO: _____

MARCA: _____ MODELO: _____

NO. DE SERIE: _____

NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____

DIRECCIÓN: _____

COL: _____ C.P. _____

ESTADO: _____

TELÉFONO: _____

FECHA DE VENTA: _____

FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com